

BANDI DI GARA PER APPALTI DI LAVORI PUBBLICI

(Pubblicazione dei bandi di gara per appalti e concessioni di lavori pubblici conformemente alla direttiva del Consiglio 71/305/CEE, del 26 luglio 1971, completata dalla direttiva del Consiglio 72/277/CEE, del 26 luglio 1972)

MODELLI DI BANDI DI GARA**A. Procedure aperte**

1. Denominazione e indirizzo del servizio che aggiudica l'appalto (articolo 16 e) ⁽¹⁾:
2. Procedura di aggiudicazione prescelta (articolo 16 b):
3. a) Luogo di esecuzione (articolo 16 c):
b) Natura ed entità delle prestazioni, caratteristiche generali dell'opera (articolo 16 c):
c) Se l'appalto è diviso in lotti, l'ordine di grandezza dei diversi lotti e la possibilità di presentare offerte per uno, per più o per tutti i lotti (articolo 16 c):
d) Indicazioni relative all'oggetto del contratto quando comporti anche l'elaborazione di progetti (articolo 16 c).
4. Termine di esecuzione eventualmente stabilito (articolo 16 d):
5. a) Nome e indirizzo del servizio presso il quale possono essere chiesti il capitolato d'oneri e i documenti complementari (articolo 16 f):
b) Data limite per presentare tale domanda (articolo 16 f):
c) (eventualmente) Importo e modalità di versamento della somma necessaria per ottenere tali documenti (articolo 16 f):
6. a) Data limite per la ricezione delle offerte (articolo 16 g):
b) Indirizzo al quale devono essere trasmesse (articolo 16 g):
c) Lingua o lingue nelle quali devono essere redatte le offerte (articolo 16 g):
7. a) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (articolo 16 h):
b) Data, ora e luogo dell'apertura (articolo 16 h):
8. (eventualmente) Cauzioni e garanzie richieste (articolo 16 i):
9. Modalità essenziali di finanziamento o di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni in materia (articolo 16 j):
10. (eventualmente) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori al quale sarà stato aggiudicato l'appalto (articolo 16 k):
11. Condizioni minime di carattere economico e tecnico cui l'imprenditore deve assolvere (articolo 16 l):
12. Periodo di tempo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (articolo 16 m):
13. Criteri che saranno utilizzati per l'aggiudicazione dell'appalto. I criteri diversi dal prezzo più basso sono menzionati quando non figurano nel capitolato d'oneri (articolo 29):
14. Altre indicazioni:
15. Data di spedizione del bando (articolo 16 a):

⁽¹⁾ Gli articoli citati tra parentesi rinviano alla direttiva del Consiglio 71/305/CEE del 26 luglio 1971 (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 5).

B. Procedure ristrette

1. Denominazione e indirizzo del servizio che aggiudica l'appalto (articolo 17 a))⁽¹⁾:
2. Procedura di aggiudicazione prescelta (articolo 17 a)):
3. a) Luogo di esecuzione (articolo 17 a)):
 - b) Natura ed entità delle prestazioni, caratteristiche generali dell'opera (articolo 17 a)):
 - c) Se l'appalto è diviso in lotti, l'ordine di grandezza dei diversi lotti e la possibilità di presentare offerte per uno, per più o per tutti i lotti (articolo 17 a)):
 - d) Indicazioni relative all'oggetto del contratto quando comporti anche l'elaborazione di progetti (articolo 17 a)):
4. Termine di esecuzione eventualmente stabilito (articolo 17 a)):
5. (eventualmente) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori al quale sarà stato aggiudicato l'appalto (articolo 17 a)):
6. a) Data limite per la ricezione delle domande di partecipazione (articolo 17 b)):
 - b) Indirizzo al quale esse devono essere trasmesse (articolo 17 b)):
 - c) Lingua o lingue nelle quali esse debbono essere redatte (articolo 17 b)):
7. Data limite di spedizione degli inviti a presentare le offerte (articolo 17 c)):
8. Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore, nonché le condizioni minime di carattere economico e tecnico cui questi deve assolvere (articolo 17 d)):
9. Criteri di attribuzione dell'appalto se non figurano nell'invito a presentare le offerte (articolo 18 d)):
10. Altre indicazioni:
11. Data di spedizione del bando (articolo 17 a)):

⁽¹⁾ Gli articoli citati tra parentesi rinviano alla direttiva del Consiglio 71/305/CEE del 26 luglio 1971 (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 5).

Procedura aperta

1. Forces armées — Service de l'Etat-Major Général — Service Général des Constructions — Service des Travaux, Boulevard Général Jacques 294, B - 1040 Bruxelles.
2. Gara pubblica d'appalto.
3. a) Demanio militare di Neder-Over-Heembeek.
b) Installazione degli impianti di riscaldamento centrale, ventilazione, climatizzazione e lavanderia centralizzata per il nuovo ospedale militare i cui lavori di rustico sono in corso.
Superficie riscaldata e ventilata di circa 103 000 m².
c)
d)
4. 430 giorni lavorativi (con termini parziali per blocco).
5. a) SEMICO — rue Pierre Gassée, 7-15, B - 1020 Bruxelles.
b) A partire dal 6 ottobre 1975.
c) Capitolato speciale d'oneri n. CMMC N.O.H. 2/1975 e progetti 68 784 FB (compresa IVA — spese di spedizione escluse) da inviare in contanti oppure tramite versamento sul CCP n. 000-0042343-51 intestato al SEMICO.
6. a) 18 novembre 1975 entro le ore 11.
b) L'Officier du Service des travaux du Service Général des Constructions (chantier HMH), rue Bruyn, B - 1120 Bruxelles.
c) Lingua francese o olandese — è fatto obbligo di servirsi dei moduli acclusi al capitolato speciale d'oneri.
7. a) A porte chiuse.
b) 18 novembre 1975, ore 11 all'indirizzo indicato al punto 6 b).
8. Cauzione: 5 % dell'importo dell'opera, IVA esclusa e garanzia bancaria di 25 milioni di FB.
9. Anticipi mensili in funzione dello stato d'avanzamento dei lavori.
- 10.
11. Classificazione: sottocategoria D 17 e D 18 — classe 7 (lavori che non superano i 150 milioni in D 17 e 150 milioni in D 18).
12. 12 giorni di calendario.
13. Criteri d'aggiudicazione;
 1. importo dell'offerta;
 2. valore tecnico delle attrezzature;
 3. valore tecnico dell'offerta.
14. Durante il periodo di pubblicità, a questo bando possono essere apportate rettifiche, talché gli imprenditori sono pregati di richiederne comunicazione al servizio indicato al punto 1 almeno 10 giorni prima dell'apertura delle offerte.
15. 24 settembre 1975.

Procedura aperta

1. Bundesrepublik Deutschland, Straßenbauverwaltung Hessen, Autobahnamt Frankfurt (M), D - 6000 Frankfurt (M), Münchener Straße 4 — 6. Tel. 0611/26091; Telex 4 12020.
2. Gara pubblica d'appalto in conformità del regolamento che disciplina i bandi di gara per opere edili, parte A (VOB/A, edizione ottobre 1973).
 3. a) Autostrada federale — BAB A 5 fra Francoforte/M e Darmstadt.
 - b) Lavori di trasformazione e di ampliamento a 5 corsie dell'autostrada federale BAB A 5 fra gli svincoli di Francoforte e di Darmstadt.
Prestazioni da fornire: lavori in terra, di drenaggio, sottofondo e posa del manto stradale per l'ampliamento a 5 corsie dell'autostrada federale fra il km 503,6 e il km 511,8 — lato ovest — (Progetto 1-75 D).
Lavori da eseguire:
30 000 m² sgombero del terreno,
6 000 m³ asportazione terreno vegetale,
30 000 m² superficie da coprire con terreno vegetale,
2 000 m³ asportazione e riporto di terreno (terreno di cl. 3),
20 000 m³ fornitura e posa di pietrisco,
70 000 m² consolidamento con malta di cemento, spessore 15 cm,
155 000 m² carreggiata in calcestruzzo, spessore 22 cm,
9 500 m² ricoprimento con asfalto delle corsie di emergenza,
160 000 m² strato di livellamento in asfalto, spessore 3 cm,
7 000 t strato portante asfaltico (tipo C).
 - c) Lotto unico.
 - d)
4. Data inizio lavori: 16 febbraio 1976.
Tempo di esecuzione: 213 giorni feriali, sabati compresi.
5. a) Außenstelle Darmstadt des Autobahnamtes Frankfurt/M., D - 6103 Griesheim, Wilh.-Leuschner-Str. 299d, (Tel. 06151/86188/9).
- b) Richiesta scritta con allegata ricevuta comprovante l'avvenuto pagamento entro il 17 ottobre 1975.
- c) Importo per diritti pari a 50 DM da versare sul C.C.P. Frankfurt/M 6821 della Staatskasse Frankfurt/M con la causale:
«Ausschreibungsunterlagen für den Um- und Ausbau der BAB A 5, Baumaßnahme 1-75 D».
6. a) 25 novembre 1975 ore 10.
- b) Autobahnamt Frankfurt/M., D - 6000 Frankfurt/Main, Eingang Gallus-Anlage 2, II. Stock — Zimmer 212.
- c) Lingua tedesca.
7. a) Offerenti e loro mandatari.
- b) Vedasi punti 6. a) e b).
8. Per il corretto adempimento del contratto è richiesta una cauzione pari al 5 % dell'importo contrattuale base dell'aggiudicazione. La stessa cauzione è richiesta a titolo di garanzia per l'esecuzione dell'opera a regola d'arte, conteggiata però sul saldo.
Verranno accettate esclusivamente cauzioni rilasciate da un istituto di credito o da una società assicuratrice di crediti autorizzati nella Repubblica federale tedesca.
9. Pagamenti a norma del § 16 delle «Condizioni generali contrattuali» per l'esecuzione di opere edili, VOB/B.
- 10.
11. Documentazione relativa alla capacità economica, tecnica e organizzativa dell'offerente per l'esecuzione dei lavori a regola d'arte ed entro i termini prescritti.
12. 10 settimane dopo l'aggiudicazione.
13. A norma del § 25 VOB/A verrà dichiarata deliberataria l'offerta che risulta più vantaggiosa sotto ogni punto di vista tecnico ed economico.
- 14.
15. 24 settembre 1975.

Procedura aperta

1. Wasser- und Schiffsamt Mannheim, D - 68 Mannheim, C 8, 3, Postfach 34, Fernsprecher: (0621) — 25821 — 24, Telex: Q463249.
2. Gara pubblica d'appalto in conformità del regolamento che disciplina i bandi di gara per opere edili — Parte A (VOB/A).
3. a) Regolazione della portata del Reno fra Rheinhausen-Speyer-Ketsch dal km 395,5 al km 404,8.
1° tronco.
b) Circa 145 000 m³ lavori di spianamento delle sponde con impiego di blocchi speciali e altri lavori accessori.
c) L'opera verrà suddivisa in tre lotti:
Lotto A cubatura 82 000 m³
Lotto B cubatura 33 000 m³
Lotto C cubatura 30 000 m³
Gli offerenti avranno la facoltà di presentare offerte per uno solo o per più lotti.
d)
4. 18 mesi dopo la data di aggiudicazione.
5. a) Vedasi punto 1.
b) 5 novembre 1975.
c) Importo pari a 50 DM, per offerenti stranieri 56 DM (magiori spese di spedizione) da versare alla Bundeskasse di Frankfurt/M, conto corrente postale Ffm 8971-608 con la causale: «WB 1203 — 749 01».
6. a) 18 novembre 1975 ore 11.
b) Vedasi punto 1.
c) Lingua tedesca.
7. a) Offerenti e loro mandatarì.
b) 18 novembre 1975 ore 11. Per l'indirizzo vedasi punto 1, Sala di riunioni.
8. È richiesta una cauzione pari al 5 % dell'importo contrattuale, da versare entro 4 settimane a partire dalla data di aggiudicazione. Verranno accettate soltanto cauzioni rilasciate da un istituto di crediti e da una società assicuratrice di crediti autorizzati nella repubblica federale tedesca.
9. Acconti e saldo in conformità delle «Zusätzlichen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen an Bundeswasserstraßen». (Condizioni contrattuali supplementari per l'esecuzione di opere edili sulle vie d'acqua della Repubblica federale tedesca) contenute nel capitolato d'appalto.
- 10.
11. Verranno presi in considerazione soltanto candidati che abbiano già eseguito lavori simili e che dispongano di attrezzatura tecnica sufficiente per l'esecuzione delle opere previste.
12. 9 gennaio 1976.
13. Si prega di partecipare almeno ad una delle visite al cantiere, previste per il 29 ottobre e il 5 novembre 1975.
A norma del paragrafo 25 VOB/A verrà dichiarata deliberataria l'offerta che risulta più vantaggiosa sotto il profilo tecnico ed economico. Ulteriori criteri di aggiudicazione sono riportati nel capitolato d'appalto.
- 14.
15. 24 settembre 1975.

Procedura aperta

1. **Zentrale Planungsstelle zur Rationalisierung von Landesbauten NW, D - 41 Duisburg, Lotharstraße 53.**
Per tre lotti 300 DM.
I versamenti dovranno essere effettuati sul conto n. 18 presso la Stadtparkasse Aachen a favore della Kasse der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen, con l'indicazione della causale: «Öffentliche Ausschreibung; Kapitel 1208, Titel 119.2, Ausbau Wuppertal».
La ricevuta del versamento dovrà essere acclusa, pena il mancato accoglimento della richiesta, alla domanda di spedizione dei documenti. L'importo non sarà in alcun caso rimborsato.
2. Gara pubblica di appalto.
3. a) Wuppertal.
b) Politecnico, ampliamento generale (solette, pareti, pavimenti non portanti).
Controsoffitti
Piastrine formate da griglie a nastri, piastre lisce di grande superficie, pannelli, piastre «rabitz», piastre a griglie (a nido d'api); verniciatura delle superfici inferiori dei soffitti e delle scale a cura dell'ente committente.
Pareti divisorie
Pareti interne smontabili e facilmente demolibili (pareti interne mobili, pareti di separazione WC e docce, porte interne, finestre interne, tappezzeria, ringhiere e parapetti).
Rivestimento pavimenti
Copertura con elementi in plastica, in tessuto, in griglia, in ceramica ed elementi in legno, compreso sottofondo e isolamento termico.
6. a) 9 dicembre 1975, ore 11.
b) ZPL Duisburg.
c) Lingua tedesca.
7. a) Offerenti e loro mandatari.
b) 9 dicembre 1975, ore 11, ZPL Duisburg.
- 8.
9. Pagamenti in base al paragrafo 16 delle condizioni contrattuali generali per l'edilizia VOB/B.
- 10.
11. Distinta dei lavori di pari entità a quelli previsti dal presente bando, eseguiti negli ultimi tre esercizi finanziari, con l'indicazione del rispettivo importo; numero dei dipendenti occupati in media nell'ultimo triennio; dati sull'attrezzatura tecnica disponibile; l'ente committente si riserva la facoltà di non ammettere alla gara gli offerenti privi dei requisiti richiesti; nell'atto di candidatura debbono essere riportati i numeri relativi ai lotti desiderati; potranno presentare candidature soltanto le ditte in grado di eseguire in proprio la maggior parte di lavori oggetto del presente bando.
- c) Il lotto 01 comprende le facoltà d'ingegneria, psicologia, sociologia e scienze naturali, 2 aule magne centrali con relativi ingressi coperti ed è costituito da 11 edifici a 1-10 piani con superficie coperta lorda di 55 000 m².
Il lotto 02 comprende la facoltà di scienze naturali, la biblioteca e un'aula magna centrale, ed è costituito da 6 edifici a 3-10 piani con una superficie coperta lorda di 41 500 m².
Il lotto 03 comprende la mensa ed è costituito da un edificio a 6 piani con superficie coperta di 11 500 m².
12. 16 marzo 1975.
13. In base al paragrafo 25 VOB/A, verrà giudicata deliberataria l'offerta che apparirà più vantaggiosa dal punto di vista tecnico ed economico.
- 14.
15. 24 settembre 1975.
- d)
4. Prevedibilmente: aprile 1976 — febbraio 1977.
5. a) **Zentrale Planungsstelle zur Rationalisierung von Landesbauten NW, — Bauleitung Gesamthochschule Duisburg —, 41 Duisburg 1, Lotharstr. 53 (ZPL Duisburg, con indicazione dei lotti che interessano.**
b) 17 ottobre 1975.
c) A titolo di rimborso spese si richiede:
Per un lotto 140 DM.
Per due lotti 220 DM.

Procedura ristretta

1. Service de la Navigation de Nancy 28, boulevard Albert 1^{er},
Case officielle n° 102, F - 54037 Nancy-Cedex.
2. — Bando di gara ristretto preceduto da concorso sulla base
del progetto stabilito dall'ente appaltante, con possibili-
tà di varianti.
— Contratto ad impresa generale con subappaltatori
preselezionati (per i lotti parti metalliche e dispositivi di
manovra della chiusa).
— Consultazione secondo la procedura combinata senza
consultazione complementare d'impresе specializzate
(direttiva ministeriale 28 ottobre 1970, paragrafo e
8 R.F.).
3. a) Comune di Toul (dipartimento di Meurthe et Moselle).
b) Canalizzazione della Mosella; sezione Frouard-Toul.
— Derivazione a grande sagomatura per 1,7 km di cui 1
km in parte sul canale Freycinet in servizio e comport-
tante diga in fiume.
— Canale di giunzione a sagomatura Freycinet, lun-
ghezza 300 m con chiusa (40 m × 6 m × 4,30 m)
comprese tutte le attrezzature.
Materiale di sterro: 550 000 m³.
Materiale di ripiena: 200 000 m³.
Carreggiate: 16 000 m².
c)
d)
4. — 24 mesi al massimo;
— termine parziale 12 mesi per il completamento della
chiusa, del canale a valle e del canale provvisorio a
monte;
5. — Imprese congiunte e solidali con un mandatario unico;
— Subappaltatori preselezionati (parti metalliche e appa-
recchiatura della chiusa).
6. a) 31 ottobre 1975.
b) Vedasi punto 1.
c) Lingua francese.
7. 15 dicembre 1975.
8. Ragione sociale, nazionalità;
Referenze generali;
Appartenenza a un gruppo finanziario;
Referenze in materia di lavori di sterro;
Mezzi in materiale — In Francia — all'estero.
9. Prezzo delle prestazioni;
Valore tecnico delle varianti proposte;
Referenze presentate dal candidato e mezzi tecnici a disposi-
zione;
Eventuale abbreviazione del termine d'esecuzione.
- 10.
11. 24 settembre 1975.

Procedura ristretta

1. The authority awarding the contract is: Cornwall County Council, County Hall, Truro, Cornwall, TR1 3BE, United Kingdom.
2. L'offerta ricevibile più bassa tra quelle presentate da candidati selezionati e criteri speciali d'aggiudicazione da applicarsi ad offerte alternative presentate da candidati selezionati.
3. a) Sul tratto di strada A.38 tra Saltash e Liskeard, e a circa 3 km a sud-est di Liskeard, Cornovaglia, Inghilterra.
b) La costruzione di circa 2 km di strada a doppia carreggiata con pavimentazione flessibile o rigida, larga m 7,3 con banchine larghe 1 m, e inoltre lavori di modifica alle strade secondarie laterali, e la costruzione di un ponte con una campata di m 9,5 (apertura obliqua m 15,85) sulla linea ferroviaria. Sono previsti lavori di scavo di 145 000 m³ di materiale roccioso, di cui 9 500 m³ da collocare in rilevato, e inoltre condotti sotterranei, lavori di drenaggio, muretti di sostegno con pietra di Cornovaglia e modifiche alla rete di distribuzione dei servizi (soprattutto dei cavi telefonici).
Il costo presunto delle opere è valutato in £ 750 000 — £ 1 250 000.
c)
d)
4. 18 mesi dalla data dell'inizio dei lavori, notificata dall'ingegnere responsabile dell'appalto.
5. Qualora l'offerta ricevibile sia presentata da un consorzio d'impresе, ciascuna di esse dovrà firmare una dichiarazione con la quale s'impegna ad assumere separatamente e in solido la responsabilità per l'esecuzione del contratto.
6. a) 30 ottobre 1975.
- b) The Department of the Environment, CON(H)4 Room S3/02, 2 Marsham St., London SW1P 3EB, England.
- c) Lingua inglese.
7. Verso la metà di novembre del 1975.
8. Certificato d'iscrizione all'albo professionale o al «Companies Register» di Gran Bretagna o d'Irlanda.
Bilanci degli ultimi tre esercizi con indicazione del fatturato relativo ai lavori edili.
Dati sulle qualifiche tecniche del personale dirigente e di controllo, responsabile dell'esecuzione dei lavori, con la menzione di eventuali precedenti esperienze della tecnica edilizia in uso nel Regno Unito.
Distinta dei lavori per un importo superiore al milione di UC eseguiti nell'ultimo quinquennio, con l'indicazione dell'ubicazione, dell'importo e della stazione appaltante di ciascun progetto.
Descrizione del macchinario e dell'attrezzatura tecnica disponibile.
Dichiarazione intesa a specificare se l'appaltatore intende avvalersi di manodopera propria o reclutata in loco.
9. Ulteriori particolari sui criteri d'aggiudicazione figureanno nell'invito a presentare offerte.
10. Il contratto sarà basato sulle condizioni contrattuali stabilite dalla «Institution of Civil Engineers» per lavori edili e d'ingegneria civile (5ª edizione) nella versione modificata dal ministero dell'ambiente per gli appalti di lavori autostradali, su specificazioni tecniche per la costruzione di strade e ponti, su disegni ed elenchi di materiali. Sono consentite variazioni di prezzo per manodopera e materiali. Acconti mensili in base ai lavori eseguiti ed ai materiali consegnati in cantiere.
11. 19 settembre 1975.

Procedura ristretta

1. Shrewsbury and Atcham Borough Council, Guildhall, Dogpole, Shrewsbury, Shropshire, United Kingdom.
2. Criteri speciali di aggiudicazione applicati ad offerte ricevute da candidati selezionati.
 - a) Area fabbricabile situata a Harlescott Grange, Little Harlescott Lane, Shrewsbury, Shropshire, Inghilterra.
 - b) La costruzione secondo la planimetria elaborata dall'ente committente di 39 bungalows per persone anziane, di 2 case per i custodi (con 3 camere da letto per 5 persone) di 1 salone, di 12 bungalows (con 2 camere da letto per 4 persone), di 26 case (con 2 camere da letto per 4 persone), di 35 case con 3 camere da letto per 5 persone).

Sono previsti i lavori esterni tranne strade e fognature. Verrà adottato il sistema di costruzione con struttura in legno, rivestimento in mattoni o altro materiale che non ha bisogno di manutenzione, e verranno inoltre eseguiti i lavori per le relative sottostrutture.
 - c) Lotto unico.
 - d) Il contratto prevede la progettazione di alloggi di tipo popolare.
4. 15 mesi dall'inizio dei lavori.
- 5.
6. a) 29 ottobre 1975.
 - b) The Chief Executive, Guildhall, Dogpole, Shrewsbury, Shropshire, England.
 - c) Lingua inglese.
7. 28 novembre 1975.
8. Le imprese offerenti dovranno presentare la seguente documentazione:
 - I. Referenze bancarie.
 - II. Bilanci degli ultimi 3 esercizi.
 - III. Indicazione del fatturato relativo a lavori edili eseguiti negli ultimi 3 anni.
 - IV. Elenco delle opere realizzate negli ultimi 5 anni, corredato da certificati comprovanti la regolare esecuzione dei principali lavori, con indicazione del valore, della data, del luogo e se sono stati eseguiti a regola d'arte.
 - V. Specificazione dell'attrezzatura tecnica disponibile per l'esecuzione dei lavori.
 - VI. Indicazione dell'entità della manodopera disponibile e del numero di dirigenti impiegati negli ultimi 3 anni (articolo 17d).
9. Criteri di attribuzione dell'appalto:
 - I. Prezzo.
 - II. Pregi tecnici ed estetici degli alloggi progettati.
 - III. Costi presunti di manutenzione e di gestione degli alloggi progettati.
10. Altre informazioni:
 - I. I lavori da eseguire saranno sottoposti ad approvazione del Ministero dell'Ambiente del governo del Regno Unito.
 - II. Il candidato dovrà fornire una cauzione in titoli per garantire l'adempimento degli obblighi contrattuali.
 - III. Le offerte dovranno essere presentate entro 5 settimane a partire dal 28 novembre.
11. 19 settembre 1975.

Procedura ristretta

1. Mid Glamorgan County Council, County Hall, Cathays Park, Cardiff, Gran Bretagna.
2. L'offerta ricevibile più bassa tra quelle presentate da candidati selezionati e criteri speciali d'aggiudicazione da applicarsi ad offerte alternative presentate da candidati selezionati.
3. a) Autostrada (M4); tronco da Stormy Down a Groes — 2° stadio. Appena a sud della strada maestra A.48, a circa 23 miglia ad ovest di Cardiff, Galles del sud.
b) Costruzione di: circa 0,92 km di strada a doppia carreggiata di 11 m di larghezza con spartitraffico stabilizzato; circa 1,3 km di strada a doppia carreggiata di 7,3 m di larghezza e tratti di altre strade; un incrocio sopraelevato e 2 strade di accesso; 1 via traversa a livello; costruzione di recinzioni, recinzioni di sicurezza e barriere contro i rumori; deviazione, modifica e costruzione di servizi vari; fornitura di illuminazione, segnaletica e indicazioni stradali.
I lavori di sbancamento comprendono lo scavo di circa 525 000 m³ di materiale, dei quali 192 000 m³ si prevede siano roccia, e il deposito di circa 127 000 m³ di materiale in rilevato.
Il progetto implica anche la costruzione di: 4 ponti con travi in calcestruzzo compresso, 1 ponte con costruzione mista acciaio-calcestruzzo e 2 passerelle in cemento armato.
c) Costo approssimativo dell'intera opera: £ 3 500 000.
d)
4. 78 settimane dalla data dell'inizio dei lavori, notificata dall'ingegnere responsabile dell'appalto.
5. Qualora l'offerta ricevibile sia presentata da un consorzio d'impresе, ciascuna di esse dovrà firmare una dichiarazione con la quale s'impegna ad assumere separatamente e in solido la responsabilità per l'esecuzione del contratto.
6. a) 13 ottobre 1975.
- b) Welsh Office, Roads Department, Contract Section, Graham Buildings, 139 Newport Road, Cardiff. CF2 1YU.
c) Lingua inglese.
7. Verso la fine novembre/inizio dicembre 1975.
8. I candidati devono produrre la documentazione seguente:
 - certificato d'iscrizione all'albo professionale o, per le imprese inglesi e irlandesi, al «Companies Register» di Gran Bretagna o d'Irlanda;
 - bilancio degli ultimi tre esercizi con una specificazione del fatturato riguardante lavori edili e di quello relativo ad opere d'ingegneria civile;
 - specificazione delle qualifiche tecniche del personale dirigente e di controllo responsabile dell'esecuzione dei lavori con indicazione delle opere edili già realizzate precedentemente nel Regno Unito;
 - elenco dei progetti per un importo superiore a 1 milione di u.c. realizzati negli ultimi cinque anni con indicazione del valore e dell'autorità committente di ciascuna opera;
 - attrezzatura tecnica a disposizione per l'esecuzione dei lavori;
 - dichiarazione intesa a specificare se l'appaltatore intende avvalersi di manodopera propria o reclutata in loco.
9. Particolari circa i criteri di aggiudicazione saranno indicati nell'invito a presentare l'offerta.
10. Il contratto sarà basato sulle condizioni contrattuali stabilite dalla «Institution of Civil Engineers» per lavori edili e d'ingegneria civile (5ª edizione) nella versione modificata dal ministero dell'ambiente per gli appalti di lavori autostradali, su specificazioni tecniche per la costruzione di strade e ponti, su disegni ed elenchi di materiali. Sono consentite variazioni di prezzo per manodopera e materiali. Acconti mensili in base ai lavori eseguiti ed ai materiali consegnati in cantiere.
11. 22 settembre 1975.

Procedura ristretta

1. London Borough of Camden, Town Hall, Euston Road, London NW1 2RU, Inghilterra, Regno Unito.
2. Procedura ristretta, in conformità all'articolo 17 della direttiva del Consiglio delle Comunità europee 71/305.
3. a) Il sito è localizzato in Londra NW1 ed è delimitato, a nord, dalla località denominata «Agar Grove» e, a sud e ad ovest, dai binari delle ferrovie britanniche.
b) Costruzione di alloggi residenziali per circa 1 431 persone; 225 unità abitative (case, appartamenti e piccole unità d'abitazione su un'area di 3,04 ettari; densità 476 persone per ettaro in 21 caseggiati da 2 a 5 piani; 2 case, 5 appartamenti).
Sono compresi: un centro per le attività ricreative e campi per il gioco dello «squash», negozi e spazi aperti al pubblico.
Costo approssimativo dell'opera: al massimo £ 4 000 000.
c)
d)
4. Completamento entro 3 anni.
5. «Standard Form of Building Contract» (edizione ad uso delle autorità locali, con elenchi di materiale) — edizione 1963, revisione luglio 1973.
6. a) 31 ottobre 1975.
b) London Borough of Camden, Department of Architecture 197 High Holborn, London WC 1, Inghilterra, Regno Unito.
c) Lingua inglese.
7. 19 dicembre 1975.
8. Requisiti finanziari:
 - Referenze bancarie.
 - Bilancio, o estratto di bilancio, della società.
 - Fatturato globale e fatturato riguardante i lavori edili degli ultimi 3 esercizi.Requisiti tecnici:
 - Capacità professionale dell'appaltatore e dello staff dirigente, in particolare dei responsabili dei lavori.
 - Elenco dei lavori portati a termine negli ultimi 5 anni, corredati da attestati di esecuzione a regola d'arte per i lavori più importanti. I certificati debbono indicare il valore, la data ed il luogo dei lavori e debbono specificare se essi sono stati realizzati in conformità alle regole professionali e correttamente eseguiti. Se necessario, l'autorità competente sottoporrà tali certificati all'autorità appaltante.
 - Attestazione degli strumenti, dei macchinari e dell'equipaggiamento tecnico di cui l'appaltatore dispone per realizzare l'opera.
 - Certificato della manodopera mediamente impiegata dall'impresa in 1 anno e del numero di persone componenti lo staff dirigente negli ultimi 3 anni.
 - Dichiarazione relativa alle qualifiche dei tecnici o degli uffici tecnici esistenti nell'impresa dei quali l'appaltatore può avvalersi per realizzare l'opera; altri tecnici o uffici tecnici ai quali l'appaltatore può rivolgersi.
9. Il prezzo più basso soddisfacente le condizioni dell'appalto.
10. L'aggiudicatario sarà invitato a fornire informazioni atte a consentire alla stazione appaltante di fissare una cauzione per il corretto adempimento del contratto.
11. 23 settembre 1975.

Procedura ristretta

1. The Department of the Environment, South Western Road Construction Unit, Victoria House, 26B Fore Street, Taunton, England.

The Department of Environment, Con (H) 4, Room S3/02, 2 Marsham Street, London SW1P 3EB — England.
2. L'offerta ricevibile più bassa tra quelle presentate da candidati selezionati e criteri speciali d'aggiudicazione da applicarsi ad offerte alternative presentate da candidati selezionati.

c) Lingua inglese.
3. a) Tronco della Strada Nazionale A 30 tra la città di Exeter e la città di Okehampton, nel Devon, Inghilterra: da un punto ad est di Cheriton Bishop, circa a 14 km da Exeter, fino ad est di Whiddon Down, circa 12 km ad est di Okehampton.

7. Gennaio 1976.

8. Certificato d'iscrizione all'albo professionale o, per le imprese inglesi e irlandesi, al «Companies Register» di Gran Bretagna o d'Irlanda.

Bilancio degli ultimi tre esercizi con una specificazione del fatturato riguardante lavori edili e di quello relativo ad opere d'ingegneria civile.

Specificazione delle qualifiche tecniche del personale dirigente e di controllo responsabile dell'esecuzione dei lavori con indicazione delle opere edili già realizzate precedentemente nel Regno Unito.

Elenco dei progetti per un importo superiore a 1 milione di UC realizzati negli ultimi cinque anni con indicazione del valore e dell'autorità committente di ciascuna opera.

Attrezzatura tecnica a disposizione per l'esecuzione dei lavori.

Dichiarazione intesa a specificare se l'appaltatore intende avvalersi di manodopera propria o reclutata in loco.

Le società italiane e belghe potranno presentare un certificato d'iscrizione che sarà accettato in sostituzione dei documenti di cui ai trattini 1, 2 e 4.
- b) Costruzione di 9 km circa di doppia carreggiata in pavimentazione rigida o flessibile su un'area prevalentemente agricola, unitamente a 6 ponti autostradali, 2 ponti di servizio per fattorie, tutti in cemento armato; 4 condotti di scolo di piccolo diametro in acciaio ondulato e un muro di sostegno in cemento armato. Scavo di circa 900 000 m³ di materiali, di cui 650 000 da porre in ripiena, costruzione di un condotto di scolo per tutta la lunghezza dell'opera e installazione della segnaletica stradale.

9.
- c) Lotto unico.

10. Il contratto sarà basato sulle condizioni contrattuali stabilite dalla «Institution of Civil Engineers» per lavori edili e d'ingegneria civile (5ª edizione) nella versione modificata dal ministero dell'ambiente per gli appalti di lavori autostradali, su specificazioni tecniche per la costruzione di strade e ponti, su disegni ed elenchi di materiali. Sono consentite variazioni di prezzo per manodopera e materiali. Acconti mensili in base ai lavori eseguiti ed ai materiali consegnati in cantiere.
- d) Il contratto non prevede l'elaborazione di progetti.

11. 22 settembre 1975.
4. 24 mesi dalla data d'inizio dei lavori notificata dall'ingegnere responsabile dell'appalto, all'Ente committente, da presentarsi in un periodo di tempo ragionevole dalla data di accettazione dell'offerta.
5. Qualora l'offerta ricevibile sia presentata da un consorzio d'impresе, ciascuna di esse dovrà firmare una dichiarazione con la quale s'impegna ad assumere separatamente e in solido la responsabilità per l'esecuzione del contratto.
6. a) 27 ottobre 1975.

b) Risposta o conferma a mezzo telefono, telegramma o telex all'indirizzo seguente:

Procedura ristretta

1. The Department of the Environment, South Western Road Construction Unit, Victoria House, 26B Fore Street, Taunton, Somerset, England.
2. L'offerta ricevibile più bassa tra quelle presentate da candidati selezionati e criteri speciali d'aggiudicazione da applicarsi ad offerte alternative presentate da candidati selezionati.
3. a) Tronco della Strada Nazionale A30 ad ovest della Città di Exeter nel Devon, Inghilterra: da Pacombe, sulla A30 già esistente circa 3 km ad ovest di Exeter, e fino ad est di Cheriton Bishop, a circa 14 km ad ovest di Exeter.
b) Costruzione di 11 km circa di doppia carreggiata a 2 corsie in pavimentazione flessibile o rigida su un'area prevalentemente agricola, unitamente a 4 ponti autostradali, sei ponti di servizio per fattorie, 2 canali di scolo per ruscelli, tutti in cemento armato; e 18 condotti di scolo di piccolo diametro in acciaio ondulato. Scavo di circa 1 100 000 m³ di materiale di cui 990 000 da porre in ripiena; condotto di scolo per tutta la lunghezza dell'opera e installazione della segnaletica stradale.
Costo approssimativo dei lavori: 8,75 milioni di lire sterline.
c) I lavori sono appaltati in un lotto unico.
d) Il contratto non prevede l'elaborazione di progetti.
4. Completamento dei lavori previsto entro 24 mesi dalla notifica dell'ingegnere responsabile all'Ente committente, da presentarsi in un periodo di tempo ragionevole dalla data di accettazione dell'offerta.
5. Qualora l'offerta ricevibile sia presentata da un consorzio d'impresе, ciascuna di esse dovrà firmare una dichiarazione con la quale s'impegna ad assumere separatamente e in solido la responsabilità per l'esecuzione del contratto.
6. a) 27 ottobre 1975.
- b) Risposta e conferma a mezzo telefono, telegramma o telex, vedasi punto 1.
- c) Lingua inglese.
7. Gennaio 1976.
8. Certificato d'iscrizione all'albo professionale o, per le imprese inglesi e irlandesi, al «Companies Register» di Gran Bretagna o d'Irlanda.
Bilancio degli ultimi tre esercizi con una specificazione del fatturato riguardante lavori edili e di quello relativo ad opere d'ingegneria civile.
Specificazione delle qualifiche tecniche del personale dirigente e di controllo responsabile dell'esecuzione dei lavori con indicazione delle opere edili già realizzate precedentemente nel Regno Unito.
Elenco dei progetti per un importo superiore a 1 milione di UC realizzati negli ultimi cinque anni con indicazione del valore e dell'autorità committente di ciascuna opera.
Attrezzatura tecnica a disposizione per l'esecuzione dei lavori.
Dichiarazione intesa a specificare se l'appaltatore intende avvalersi di manodopera propria o reclutata in loco.
Le società italiane e belghe potranno presentare un certificato d'iscrizione che sarà accettato in sostituzione dei documenti di cui ai trattini 1, 2 e 4 sopracitati.
9. Particolari circa i criteri di aggiudicazione saranno indicati nell'invito a presentare l'offerta.
10. Il contratto sarà basato sulle condizioni contrattuali stabilite dalla «Institution of Civil Engineers» per lavori edili e d'ingegneria civile (5ª edizione) nella versione modificata dal ministero dell'ambiente per gli appalti di lavori autostradali, su specificazioni tecniche per la costruzione di strade e ponti, su disegni ed elenchi di materiali. Sono consentite variazioni di prezzo per manodopera e materiali. Acconti mensili in base ai lavori eseguiti ed ai materiali consegnati in cantiere.
11. 22 settembre 1975.

Procedura ristretta

1. Direction départementale de l'équipement du Finistère 11, rue Théodore Le Hars, F 29 107 Quimper.

dovrà corrispondere al più tardi a quella della vigilia del giorno fissato al paragrafo 6, 1, più oltre.
 2. Procedura combinata: «Impresa Generale — Lotti specializzati». Conformemente alla Direttiva Interministeriale del 28 ottobre 1970, mediante gara d'appalto ristretta con concorso preceduto da pubblicità preventiva.
 - b) M. le Directeur Départemental de l'Équipement à l'intention de Monsieur l'ingénieur des Ponts-et-Chaussées chargé de l'Arrondissement de Brest, 2 rue Aldéric Leconte — F 29200 — Brest.
 - c) Lingua francese.
 3. a) Porto commerciale di Brest.
 - b) Costruzione di un bacino di carenaggio, per grandi petroliere, con le seguenti caratteristiche:
 - lunghezza: 370 m,
 - larghezza: 80 m,
 - lato della massciata: da 11 a-12 m,
 - lato della platea —: —9 m all'entrata, — 8 m al fondo del bacino,
 - lato del terrapieno: + 10 metri.
 Va tuttavia precisato che la lunghezza può essere portata fino a 14 m; a tal fine, il muro di sponda del bacino sarà costituito da un'avandiga.
 - c) I lavori sono divisi in lotti principali e lotti accessori
 - 2.1 — Lotto principale —

Genio Civile (avandiga — cemento) e attrezzature diverse (argani, bitte, ecc)
 - 2.2. — Lotti accessori —

Lotto n° 1: Lavori di dragaggio:

 - Dragaggi di 5 500 000 m³ di materiali di cui una parte potrà essere scaricata ad una distanza di 35 km e la parte restante depositata in un recinto.
 - Estrazione di 2 000 000 di m³ di sabbia a circa 15 km dal porto e rifollatura sul terrapieno del bacino.

Lotto n° 2: Battello — porta.

Lotto N° 3: Stazione di pompaggio (pompe che consentano di vuotare il bacino in 4 ore).

Lotto n° 4: Tacchi (fornitura di 800 tacchi).

Lotto n° 5: Cordoni (eventualmente). Circa 1 000 000 di m³ di materiale di cava alla rinfusa.
 - d) La gara d'appalto si basa sulla ideazione, studio e realizzazione delle opere.
4. Il termine di esecuzione dovrà essere precisato dai concorrenti nella loro offerta.

Non dovrà tuttavia eccedere i 42 mesi.
- 5.
6. a) 15 ottobre 1975.

La busta contenente la domanda di partecipazione e suoi allegati verrà inviata tramite posta, e la data del timbro
7. 31 ottobre 1975.
8. Il fascicolo deve comprendere:
 - una domanda di ammissione.
 - le informazioni di cui all'allegato III della Direttiva 14 marzo 1973 in applicazione del decreto 73-431 del 14 marzo 1973 relativo alla messa a concorso nel quadro della Comunità economica europea, di determinate gare d'appalto per lavori pubblici e edili (Decreto, istruzione e allegati pubblicati nella Gazzetta ufficiale della Repubblica francese n. 85 di lunedì 9e martedì 10 aprile 1973),
 - una dichiarazione conforme ad uno dei modelli di cui all'allegato III della direttiva sunnominata.

Le «Imprese Generali» presenteranno un elenco di subappaltatori con i quali desiderino studiare e presentare offerte per i lotti accessori; le referenze di questi subappaltatori dovranno pure essere accluse alla domanda di ammissione onde permettere l'approvazione di detti subappaltatori.
9. Qualità tecnica.

Prezzo.

Termine di esecuzione.
10. Il maestro d'opera stabilirà l'elenco delle «Imprese generali» ammesse a presentare offerte di prezzo.

Stabilirà anche l'elenco dei subappaltatori che potranno partecipare al concorso con l'impresa generale per i lotti accessori.

Gli elenchi delle «Imprese generali» e dei «subappaltatori» saranno stabiliti dal «Directeur Départemental de l'Équipement».

Tutti i lavori saranno oggetto di un contratto unico stipulato con lo Stato e attribuito all'impresa generale che eseguirà i lavori del lotto principale con i suoi subappaltatori incaricati dell'esecuzione dei lotti accessori.

La direzione di tutti i lavori sarà assicurata dal titolare del lotto principale. Il termine per la consegna delle offerte sarà precisato nella lettera d'invio dei fascicoli alle imprese, (circa il 20 gennaio 1976).
11. 23 settembre 1975.

Procedura ristretta

1. Central Lancashire New Town Development Corporation
Cuerden Pavilion, Bamber Bridge, Preston, PR5 6AZ, Lancashire, U.K.
2. L'offerta ricevibile piu bassa tra quelle presentate de candidati selezionati.
3. a) Lancaster Lane Residential Area, Clayton-le-Woods, near Leyland, Lancashire, U.K. Parcel 'A' Site, che comprende approssimativamente 5,61 ha di terreno fabbricabile.
b) Costruzione di 200 abitazioni a due piani con i necessari lavori di preparazione, assetto del cantiere e servizi connessi.
c) Lotto unico.
d) È richiesta l'elaborazione di piani dettagliati. Nella prima fase della procedura d'appalto verranno forniti ai concorrenti disegni tipo, sulla base dei quali essi presenteranno le loro offerte. L'aggiudicatario, dopo che tali piani saranno pervenuti all'autorità committente, sarà tenuto a preparare tutti i progetti dettagliati che accompagneranno la seconda fase della presentazione delle offerte.
4. Il programma relativo alla costruzione sarà determinato sulla base di colloqui approfonditi con l'aggiudicatario, dopo la prima fase della procedura d'appalto. Comunque i concorrenti dovranno, nella prima fase, fornire, con le loro offerte, programmi di massima su cui si baseranno ulteriori discussioni particolareggiate. Si prevede che i lavori vengano completati in un periodo variabile da 21 a 24 mesi a partire dalla data d'inizio dei lavori.
5. Qualora l'appalto sia aggiudicato ad un consorzio d'impresa, queste dovranno comprovare di essere in regola con le vigenti leggi inglesi in materia di appalti.
6. a) 13 ottobre 1975 ore 16.
b) The Chief Officer for Executive Services, per l'indirizzo vedasi punto 1.
c) Lingua inglese.
7. 20 ottobre 1975.
8. Prova, ai sensi dell'articolo 23 della direttiva 71/305/CEE del 26 luglio 1971 del Consiglio delle Comunità europee, che nessuno dei casi di cui all'articolo 23 è applicabile all'appaltatore.
Prova della capacità finanziaria ed economica dell'appaltatore a norma dell'articolo 25 a), b), c) della direttiva di cui sopra, unitamente a copie del bilancio o dei conti annuali degli ultimi tre esercizi, la cui pubblicazione sia richiesta dalla legge o meno.
Prova della competenza e della capacità dell'appaltatore a norma dell'articolo 26 a), b), c), d) ed e) della direttiva di cui sopra.
9. Per l'aggiudicazione dell'appalto si terrà conto del prezzo, della capacità e della competenza tecnica dell'appaltatore e della sua esperienza in lavori analoghi.
10. — Il contratto sarà basato sulle condizioni del «Royal Institute of British Architects» (Standard Form of Building Contract) edizione 1963 ad uso delle autorità locali (revisione luglio 1973) con le modifiche apportate dall'ente appaltante.
— A garanzia del corretto adempimento del contratto l'aggiudicatario sarà tenuto a versare una cauzione pari al 10 % dell'importo del suddetto ed a stipulare un'assicurazione di R.C. di 500 000 £ per qualsiasi incidente (responsabilità illimitata).
— I termini di pagamento figurano nelle condizioni contrattuali di cui sopra.
— L'appalto sarà aggiudicato, previa concessione al concorrente prescelto di stipulare un contratto continuativo, per opere dello stesso tipo, destinate ad una fase successiva dei lavori di cui sopra.
11. 22 settembre 1975.

Dati complementari

North West Thames Regional Health Authority, 40 Eastbourne Terrace, London W2 3QR,
Regno Unito

*(Gazzetta ufficiale delle Comunità europee n. C 215 del 19 settembre 1975, pag. 31 —
Procedura ristretta)*

Oggetto: Luton & Dunstable Hospital, Dunstable Road, Luton, Bedfordshire.

7. *anziché:* 11 ottobre 1975.

leggasi: 11 dicembre 1975.